

SECCIÓN .....

HOSPITAL DE BUBAS .....

NÚMERO 23 .....





ARCHIVO DE LA DIPUTACION  
PROVINCIAL DE SEVILLA



leg. ~~①~~ §

23



AB

5)

Nombramientos de Administradores y Empleados de arte  
Hospital de S. Comen y san Damian y Poderes conferidos a los  
mismos para la mejor administracion.

1535 = 1833



*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*



En nombre  
de Procurador

Obedezciedo lo q<sup>to</sup> V<sup>to</sup> S<sup>to</sup> S<sup>to</sup> mandarme  
en suante<sup>te</sup>. Acuerdo de ve<sup>te</sup> hazer presente  
considero y regular la present<sup>te</sup> q<sup>to</sup> haze a v<sup>to</sup>  
d. Fr<sup>co</sup> del cast. para q<sup>to</sup> en nombre Agente de  
P<sup>ro</sup>xy del ospital de S. L<sup>uis</sup> y S. Damian  
Patronas de v<sup>to</sup>. cui<sup>to</sup> administracion tiene p<sup>ro</sup>xy  
dignos. ini<sup>to</sup> au<sup>to</sup>do: sin alcazar los motivos  
fundados q<sup>to</sup> le avisar para q<sup>to</sup> se solucione. ende  
tamen de la facultad de lo p<sup>ro</sup>xy. q<sup>to</sup> hizo y oyo  
Fr<sup>co</sup> del ospital: el Agente ha tenido en la  
cobranza de deudas, en la distrib<sup>to</sup>. del au<sup>to</sup>do  
para obras, y en la solucio<sup>to</sup> de P<sup>ro</sup>xy, etc. y in  
posibilidad q<sup>to</sup> se responde de responsabilidad de lo  
m<sup>to</sup> y a v<sup>to</sup>. se ven esta al ciudad de v<sup>to</sup>  
Persona q<sup>to</sup> dependa del para q<sup>to</sup> se obedezca  
con la consider<sup>to</sup>. de q<sup>to</sup> me se separa de lo  
en q<sup>to</sup> se<sup>to</sup> falta y q<sup>to</sup> sea de su ensera de v<sup>to</sup>  
cia para q<sup>to</sup> se<sup>to</sup> y distrib<sup>to</sup>: no le queda  
la mena de culpa y responde a v<sup>to</sup>. de v<sup>to</sup>  
conveniencia, cui<sup>to</sup> p<sup>ro</sup>xy consider<sup>to</sup>: cre<sup>to</sup>  
ian<sup>to</sup> id<sup>to</sup> lo q<sup>to</sup> ha v<sup>to</sup> motivo a v<sup>to</sup>. para q<sup>to</sup>  
mis<sup>to</sup> q<sup>to</sup> se<sup>to</sup> haya nombres que se han  
la agencia y cobranza, como se ha hecho sin inter  
m<sup>to</sup> h<sup>to</sup> de p<sup>ro</sup>xy. bajo este concepto. y que  
no he hecho novedad con d. Fr<sup>co</sup> del cast. q<sup>to</sup> es ello, el  
qual confirma en la agencia y cobranza, como  
co de q<sup>to</sup> sin particular en su present<sup>te</sup>. que p<sup>ro</sup>  
ello y todo lo exp<sup>to</sup>. espero de la p<sup>ro</sup>xy de v<sup>to</sup>

N<sup>o</sup>



de vivienda, a condic[i]o[n]es sobrello lo  
i el mismo convenio  
~~de vivienda~~ q[ue] siembre sera lo  
my acordado. Fev. a 12. de Sep. de 1785.



Podemos que dio el Administrador  
don del Hospital a el Mayordomo  
para efecto de que cobrase las  
rentas del Hospital, paso ante  
Gonzalo de Toledo Escrivano  
publico de Sevilla en 20. de  
Abril de 1535. Son dos de  
un tenor.

AA



JUNTA MUNICIPAL DE SANIDAD.

ESTADO ACTUAL DE LA SALUD PÚBLICA DE LA CIUDAD de Sevilla, con respecto á la calentura aguda y contagiosa que le habia afligido anteriormente.

Hospital de Jesus de Amat.

Existencia del dia 16.....		Entrados en los dias 17, 18, 19, 20 y 21.....		Total.	
Enfermos.	8.	0.	8.	8.	8.
Muertos.	2.	2.	2.	2.	2.
Curados.	6.	6.	6.	6.	6.
Existencia.	0.	0.	0.	0.	0.

Ciudad y Arrabales.

Existencia del dia 16.....		Agregacion de los 5 dias.....		Total.	
Enfermos.	1.	0.	1.	1.	1.
Muertos.	1.	1.	1.	1.	1.
Curados.	0.	0.	0.	0.	0.
Existencia.	0.	0.	0.	0.	0.

Si el resultado agradable de la manifestacion antecedente es haber cesado la calentura, no será menos satisfactorio asegurar que no hay ya el mas mínimo temor, mediante la proteccion Divina, de que aquella pueda extender su cruel poderio, formando un espectáculo general de horror, cuya idea estremece al mas apático, ó insensible. Asi pues la Junta se complace en presentar á su Publico esta alagüeña perspectiva, como fruto de sus tareas inspiradas por la Divina Misericordia; y en su consecuencia no ha podido menos de acordar la cesacion de todas las medidas tan grandes como, acaso sin ejemplo, practicó para poner término á la accion de un enemigo cruel é implacable, y disponer de acuerdo con el Excmo. Ayuntamiento, elevar sus votos de reconocimiento al Ser Supremo con solemne Te Deum en accion de gracias, por aquella singular que nos ha dispensado, y la de habernos libertado de la desolacion que han sufrido otros Pueblos. Sevilla y Noviembre 21 de 1819.

Francisco Belloc y Navarro. Presidente.

José Rech. Sindico Personero.

Dr. Diego de Vera. Vice-Presidente de la Real Sociedad de Medicina, y Consultor.

Dr. Joaquin de Parias. Consultor.



































JUNTA MUNICIPAL DE SANIDAD.

ESTADO ACTUAL DE LA SALUD PUBLICA DE LA CIUDAD de Sevilla, con respecto á la calentura aguda y contagiosa, que le habia affigido anteriormente.

Hospital de Jesus de Amat.

Existencia del dia 16.....		Entrados en los dias 17, 18, 19, 20 y 21.....		Total.	
Enfermos.	8.	0.	8.	8.	8.
Muertos.	0.	2.	2.	2.	2.
Curados.	6.	6.	6.	6.	6.
Existencia.	0.	0.	0.	0.	0.

Ciudad y Arrabales.

Existencia del dia 16.....		Agregacion de los 5 dias.....		Total.	
Enfermos.	1.	0.	1.	1.	1.
Muertos.	0.	1.	1.	1.	1.
Curados.	0.	0.	0.	0.	0.
Existencia.	0.	0.	0.	0.	0.

Si el resultado agradable de la manifestacion antecedente es haber cesado la calentura, no será menos satisfactorio asegurar que no haya el mas mínimo temor, mediante la proteccion Divina, de que aquella pueda extender su cruel poderio, formando un espectáculo general de horror, cuya idea estremece al mas apático, ó insensible. Asi pues la Junta se complace en presentar á su Público esta alagüena perspectiva, como fruto de sus tareas inspiradas por la Divina Misericordia; y en su consecuencia no ha podido menos de acordar la cesacion de todas las medidas tan grandes como, acaso sin ejemplo, practicó para poner término á la accion de un enemigo cruel é implacable, y disponer de acuerdo con el Excmo. Ayuntamiento, elevar sus votos de reconocimiento al Ser Supremo con solemne Te Deum en accion de gracias, por aquella singular que nos ha dispensado, y la de habernos libertado de la desolacion que han sufrido otros Pueblos. Sevilla y Noviembre 21 de 1819.

Francisco Belloc y Navarro Presidente.

José Rech. Sindico Personero.

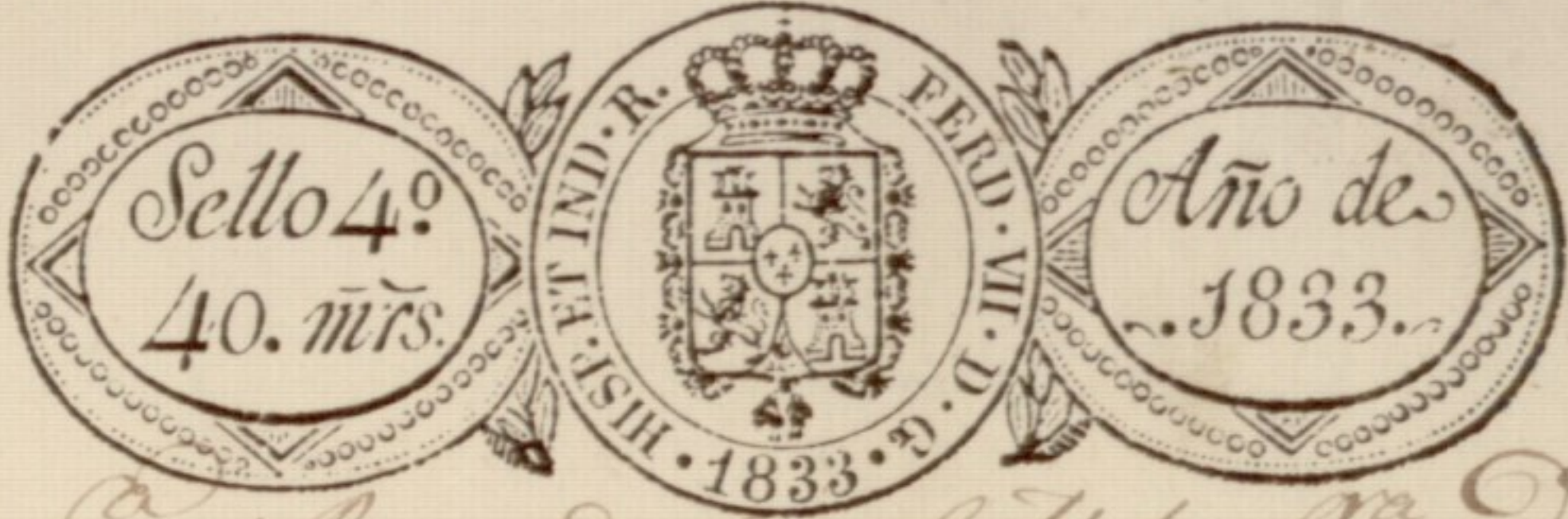
Dr. Diego de Vera. Vice-Presidente de la Real Sociedad de Medicina, y Consultor.

Dr. Joaquin de Parias. Consultor.









M. Calza y el Reynado de S. M. la Sra. D. Isabel Seg.  
S. Diputados del Hospital de S. Mateo y San Vulgo de las Babas

Diputación del Ex.  
Ayuntamiento.

Sevilla 14 de Diciembre  
de 1833 =

Como p. este interesado  
se solicita y en su con-  
secuencia se nom.  
bra p. Ex. de la

propiedad de sup.  
este Hospital p.  
Todos los negocios  
civiles q. ocurran,  
anotandose asien  
los libros, y dandose  
los avisos correspon.  
de este nombram. cu.  
S. Administrador  
Contaduría y cobrador  
p. su observancia =

Don Pedro María de Castro Ex. de S. M. Notario  
de los Pupilos y del Turgado primero civil de esta Ciu.  
a V. S. hace presente q. teniendo noticia suelta ocurrir  
algunas demandas judiciales a instancia de este Hospi-  
tal contra algunos deudores y siendo la C. de del  
pacha el q. Representa. de esta clase =

a V. S. se sirva nombrar alq. Representante p. Ex.  
de esta propiedad p. todo negocio civil q. ocurra  
dando las oportunas ordenes a quien correspon-  
da y a notandose en los libros, en atencion  
ala conducta q. siempre ha observado el q. V. S.  
presente y a notoria y el merito q. tiene contra  
p. haber sido empleado en el Ex. Ayuntamiento  
en sus dias mayores p. mas tiempo  
de catorce años, en lo que se ha visto de  
V. S. N. =

Pedro de Vera y Juan Nepomuceno  
Gonzalez

Pedro María de Castro





*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

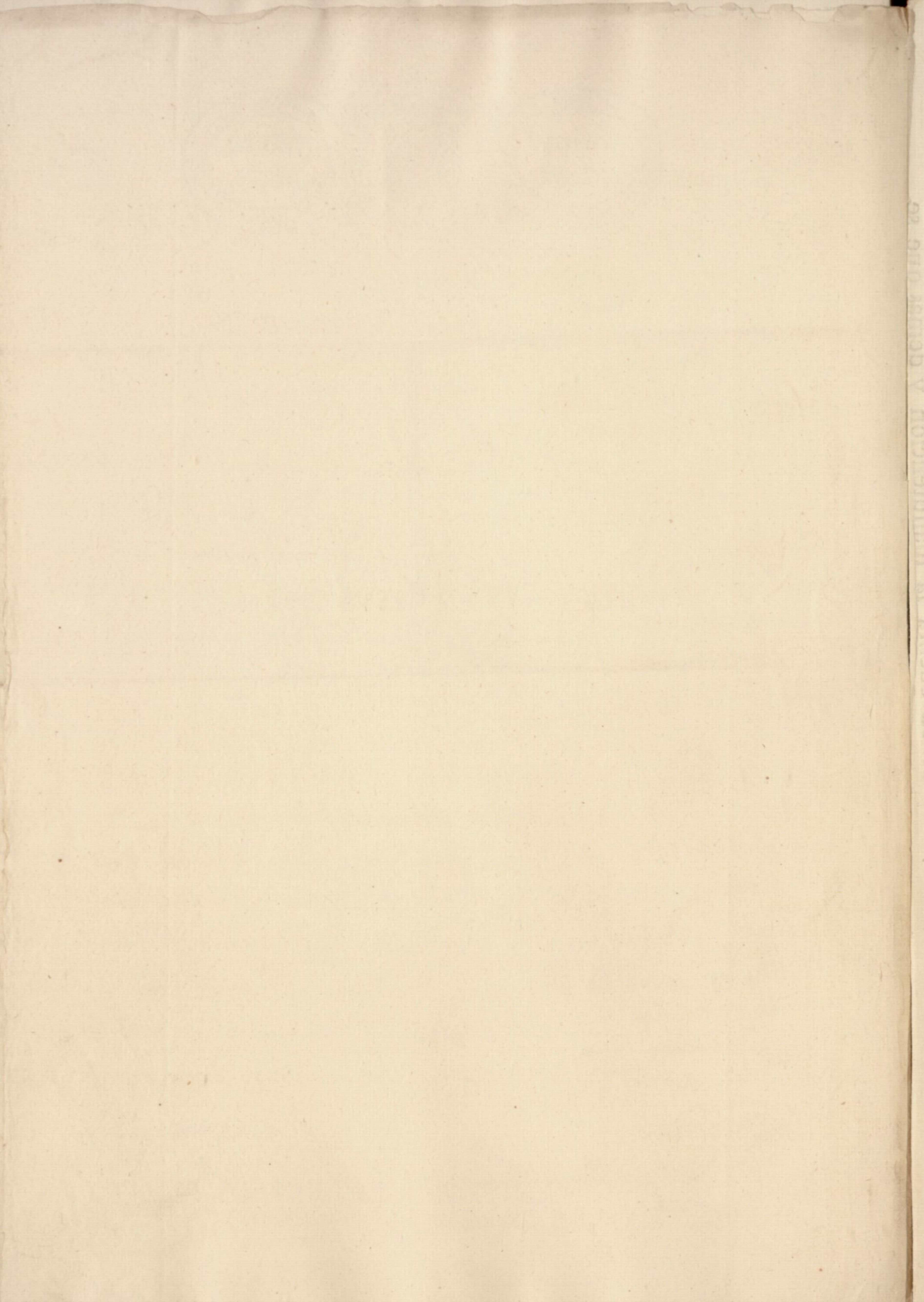
*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*











As

Orden conferido por la Hermandad de S.<sup>ra</sup>  
Comer, y P.<sup>o</sup> Damian a el Sr. Hermano  
Procurador, D.<sup>o</sup> elegido Don. de este  
Hospital, p. su Administracion, y por su  
vo del Sr. Ambr. para Diego Ma. Baxer  
a Transferir III. pp. de Sevilla, en  
14. de Octubre de 1546.

LA CIUDAD DE SEVILLA  
MUNICIPIO DE SEVILLA  
AL

EDICION



# EDICTO.

**LA JUNTA MUNICIPAL DE SANIDAD QUE SE DESVELA** por acordar medidas de precaucion para libertar á esta numerosa poblacion de las enfermedades que afligen á los vecinos de las calles que se hallan aisladas, ha acordado atendiendo á la conservacion de la salud de los que todavia no se han contagiado, se trasladen á la mayor brevedad posible á casas de observacion extra muros de esta Ciudad, con preferencia los que hasta ahora no han padecido dicha enfermedad, en donde se atenderá á la subsistencia de los que sean pobres, procurando por todos los medios posibles que no le falten los recursos necesarios y cuanto convenga para la conservacion de su salud; y los que sean pudientes á fin de no gravar á la Junta, será de su cuenta la manutencion.



eyan qn mto et carta vizen omno nos  
los cofrades del ospital cofradia  
de Senor San Cosme e San Damian de la  
Abdad de Sevilla que vnegalmente se diz  
en nombre del ospital de las bubas que esta Abdad de  
Sevilla en el seminario de la yglesia de San Salvador  
viene a saber el mariscal don Pedro de Navarza maestre  
de artes a quien esta Abdad de Sevilla es en tierra de don  
Pedro de Guzman conde de la villa de Olivares e fiam  
reos presidente de la cofradia en lugar y por ausencia  
del Senor don Juan Gutierrez de mendoca e fnylozes de fibra  
veinte y quatro de Sevilla y don Juan de Saavedra veinte e  
quatro de Salamanca de Medina y el capitán hernan  
suarez y Pedro del alcazar y hernan ponce de Leon  
y don Rodrigo de Saavedra y don alonso ponce de Leon  
y de eicengado alonso hernandez y n fante y e n r a d  
g n c a l o de la fuente e t a m d o y n t o s e n n r o c a b i l d o  
e a y m t a m i e n t o d e n t r o d e e s t o o s p i t a l s e g u n l o t e n e  
mos de lo que es costumbre de a m a d o s e y e g r e m e n t e p a r a  
lo que de yuso se traen e n t e m p o r a n o s e t r o s y e n n o m b r e  
y e n b o z d e e s t o o s p i t a l e d e l o s e t r o s c o f r a d e s d e e  
que agorason y se conde en q n i a d e l a n t e e t o r g a m o s c o o  
nos e m o s q u e d a m o s e t o r g a m o s t o d o n o p o d e r a n  
e l i d o e b a e t a n t e s e g u n q u e c o n o c e d e m o s e n e m o s  
e s e g u n q u e s e d e m a s d e l v a l l e d e l a e r e n d o h e r n a n  
Rodriguez de rigo doctor en Santa Teologia vezina de esta  
Abdad de Sevilla ad ministrador de e s t o o s p i t a l n o n  
brado y elegido por el n n y y l u b r e c a b i l d o y r e g i m i e n t o  
de esta Abdad de Sevilla e y e g a l m e n t e p a r a q u e n o s  
e t r o s y e n n r o n o m b r e y d e e s t o o s p i t a l e y o m o t a e g n  
ad ministrador y n e s a a d m i n i s t r a r y r e g i r y g o b e r n a r  
e s t o o s p i t a l e y l a s r e n t a s y a v a r a s a l l o c a m e n t e y a n  
c a m i e n t e y l f a r y l f e e s t o o s p i t a l e s e a d m i n i s t r a d o r









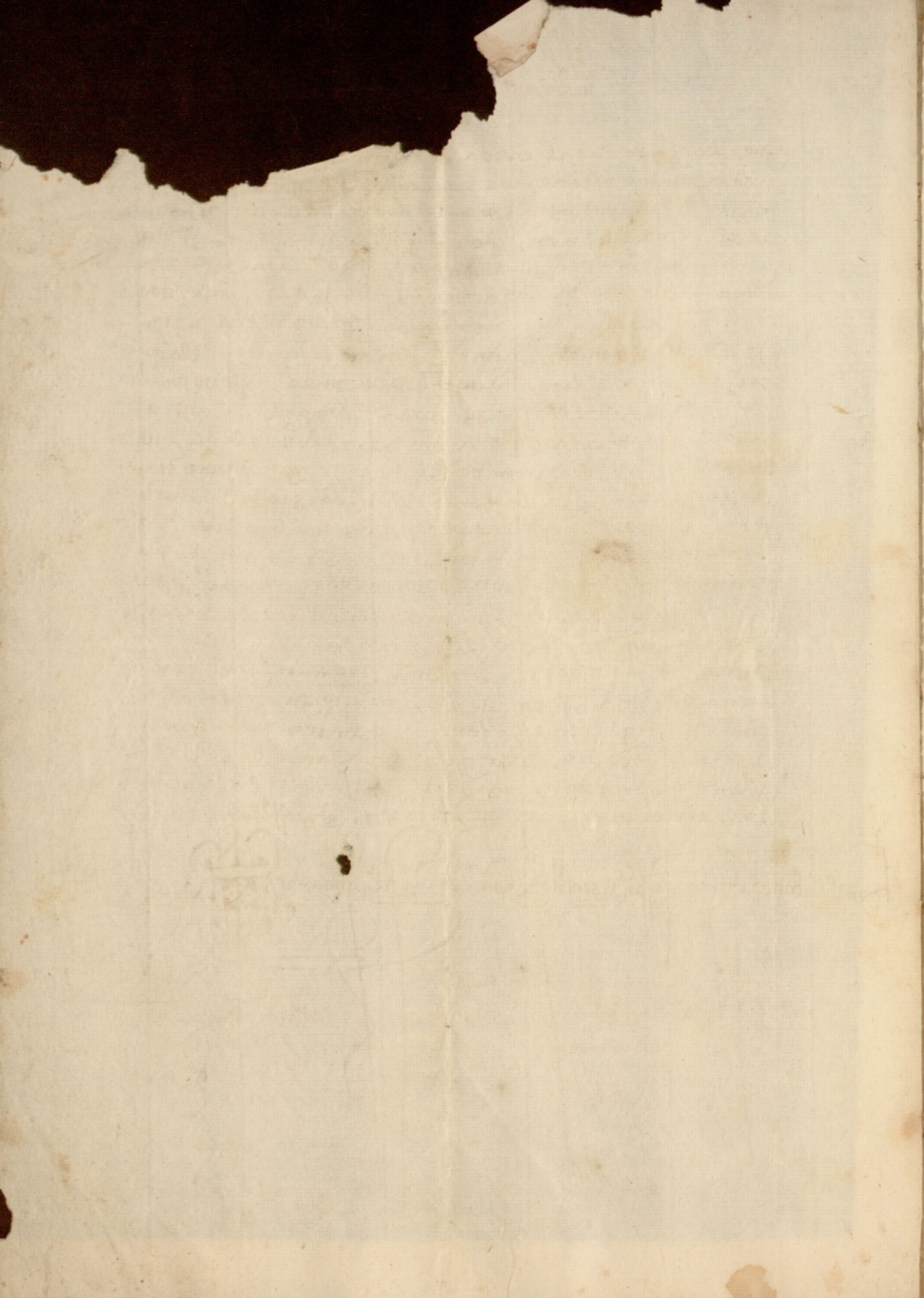








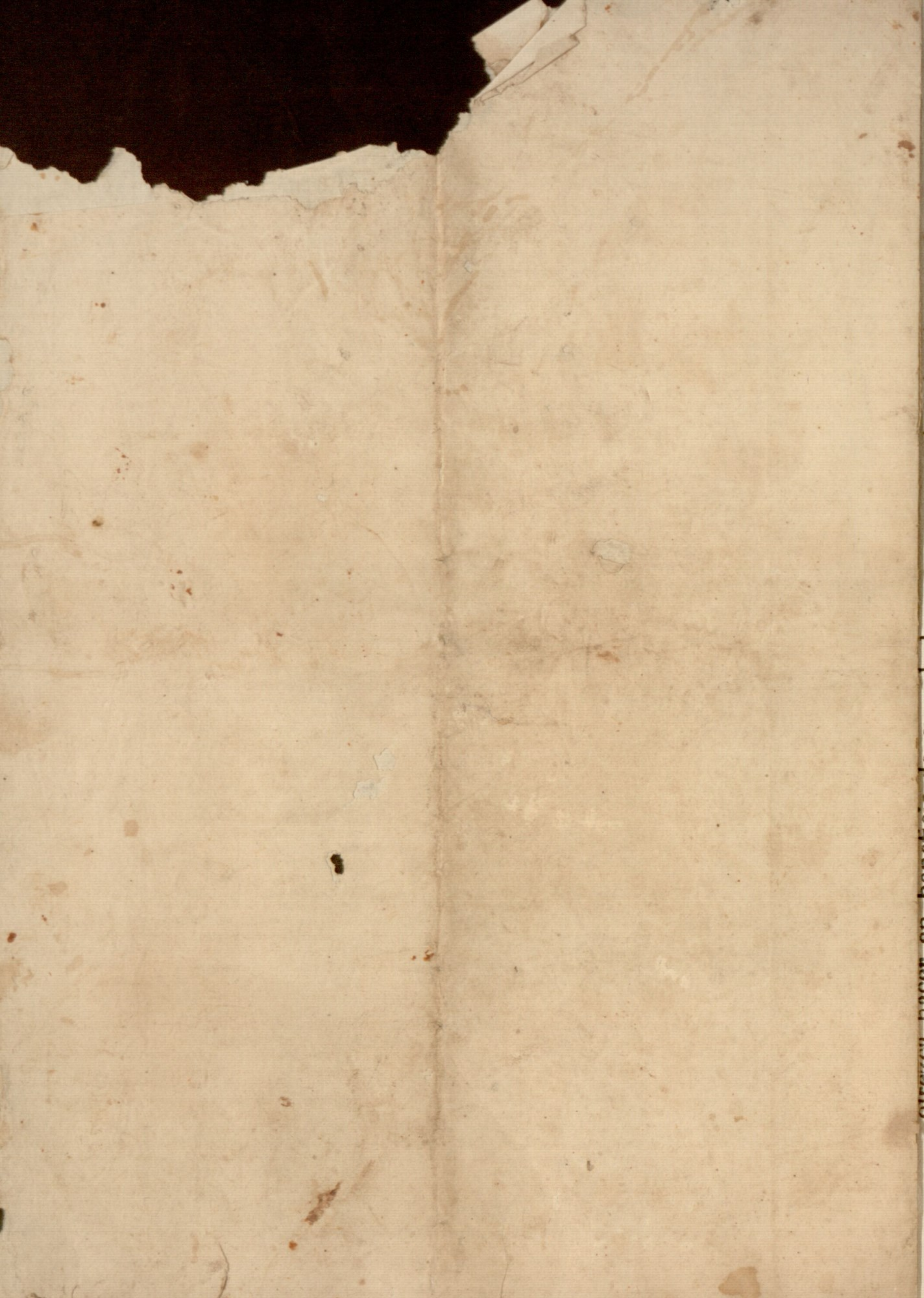












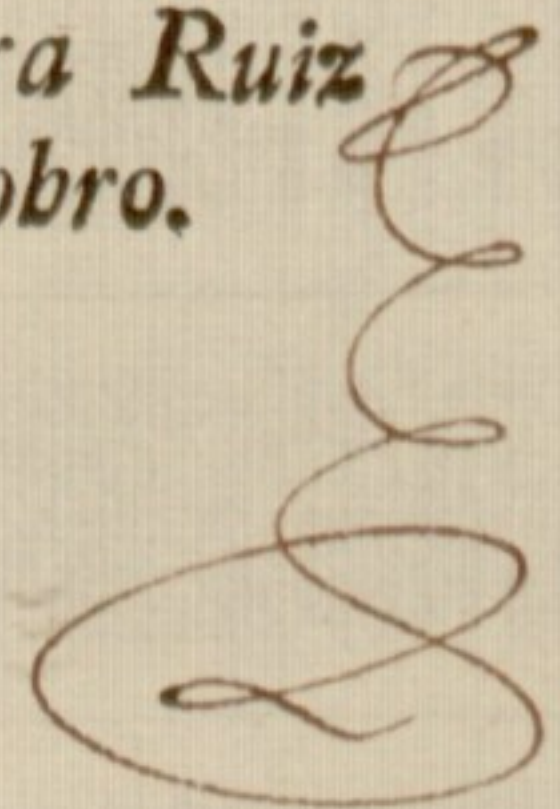


de dicho barrio, que el que resistiese á esta medida tan necesaria para preservar á esta Capital de los males que afligen á dicho barrio, se le castigará con dos años de presidio á Ceuta, encargando que estén prontos cuando el Gobierno disponga la traslacion á dichos puntos de observacion: advirtiéndole asimismo que cualquier vecino que se fugare de dicho barrio y que lo admitiere será castigado con doble pena; y siendo muger por igual tiempo en una reclusion.

*Y para que llegue á noticia de todos se fija el presente en Sevilla á 27 de Setiembre de 1819.*

*Francisco Belloc  
y Navarro.*

*D. Ventura Ruiz  
Huidobro.*



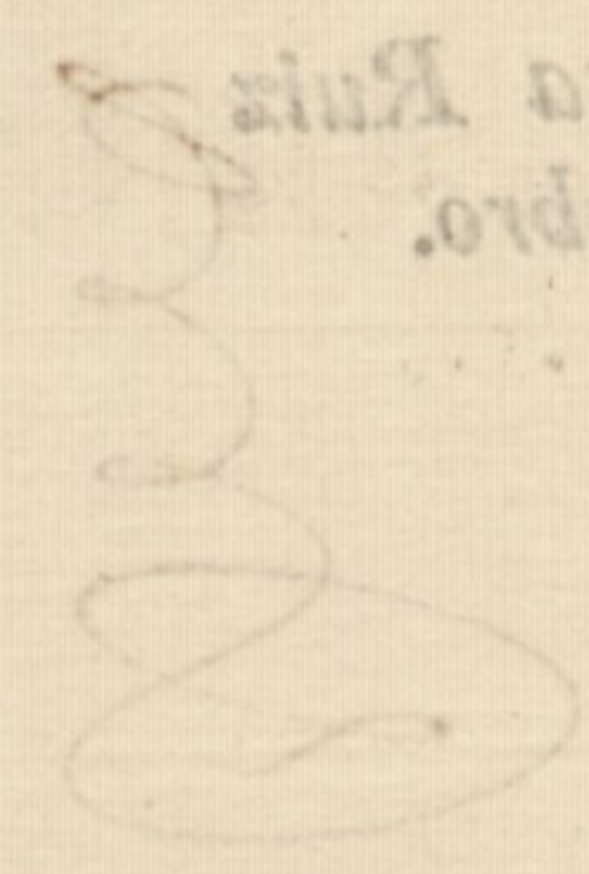


de dicho barrio, que el que resistiere á esta medida tan necesaria para preservar á esta Capital de los males que atiguen á dicho barrio, se le castigará con dos años de presidio á Ceuta, encargando que estén prontos cuando el Gobierno disponga la traslación á dichos puntos de observación advirtiéndolo asimismo que cualquier vecino que se fugare de dicho barrio y que lo admitiere será castigado con doble pena; y siendo mujer por igual tiempo en una reclusión.

Y para que llegue á noticia de todos se hizo el presente en Sevilla á 27 de Setiembre de 1819.

Francisco Belloc  
y Navarro.

D. Ventura Ruiz  
Huidobro.





ESTADO ACTUAL DE LA SALUD PUBLICA DE LA CIUDAD de Sevilla, con respecto a la calentura aguda y contagiosa, que le habia afluído anteriormente.

Qu

Señor Sr. D. Juan de Salazar y Torres como sus padres, por la q. se obtuvieron a N. S. de la Virgen de la Concepcion de este Hospital de N. S. de la Concepcion y N. S. de San Damian, en f. el dho. D. N. de la Concepcion nombrado

por el ayuntamiento de esta Ciudad, como Patrono: pais ante Marco Antonio de Alfaro en No. de Sevilla, en 28. de Enero de 1801.

Francisco Ballea y Navarro Presidentes. José Roca. Sr. Diego de Vela. Sr. Joaquin de Parais. Consejo.



## JUNTA MUNICIPAL DE SANIDAD.

ESTADO ACTUAL DE LA SALUD PUBLICA DE LA CIUDAD de Sevilla, con respecto á la calentura aguda y contagiosa, que le habia afligido anteriormente.

### *Hospital de Jesus de Amat.*

	Enfermos.	Muertos.	Curados.	Existencia.
Existencia del día 16.....	8.			
Entrados en los días 17, 18, 19, 20 y 21.....	0.	2.	6.	0.
Total.	8.	2.	6.	

### *Ciudad y Arrabales.*

	Enfermos.	Muertos.	Curados.	Existencia.
Existencia del día 16....	1.			
Agregacion de los 5 días.....	0.	1.	0.	0.
Total.	1.	1.		

Si el resultado agradable de la manifestacion antecedente es haber cesado la calentura, no será menos satisfactorio asegurar que no haya el mas mínimo temor, mediante la proteccion Divina, de que aquella pueda extender su cruel poderío, formando un espectáculo general de horror, cuya idea estremece al mas apático, ó insensible. Asi pues la Junta se complace en presentar á su Público esta alagüena perspectiva, como fruto de sus tareas inspiradas por la Divina Misericordia; y en su consecuencia no ha podido menos de acordar la cesacion de todas las medidas tan grandes como, acaso sin egemplo, practicó para poner término á la accion de un enemigo cruel é implacable, y disponer de acuerdo con el Excmo. Ayuntamiento, elevar sus votos de reconocimiento al Ser Supremo con solemne Te Deum en accion de gracias, por aquella singular que nos ha dispensado, y la de habernos libertado de la desolacion que han sufrido otros Pueblos. Sevilla y Noviembre 21 de 1819.

*Francisco Belloc y Navarro*  
Presidente.

*José Rech.*  
Síndico Personero.

*Dr. Diego de Vera.*  
Vice-Presidente de la Real Sociedad de Medicina, y Consultor.

*Dr. Joaquin de Parias.*  
Consultor.



Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in brown ink on aged, yellowed paper. The script is highly decorative and difficult to decipher due to its cursive nature and the presence of many loops and flourishes. The text appears to be organized into several lines, with some words being particularly large and prominent. The overall appearance is that of a formal or official document from the late 15th or early 16th century.















*[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript.]*



Bayabito, las, y de fran  
cae, lo azaa probado no.  
Señor, ofi, o, que  
Inomercam, Cal  
nenciaa parguamio  
ne juere el shuntad de  
La auras, on metando  
que no, otta cosa = 2 a  
D. en el otas o sea  
to con to me aza proban  
de sim, saeio nomerao  
de docto y uanes adinae  
omo con eta me la zafn  
D. rrele, de eca me, ota que  
me re ffro

de de, uevele, o no  
e neada ouas de e mca  
a de e re de e re o ve  
Ine, re, e de e re, e un o no  
e ne e a me do, de e re a  
e o tando a y u r a do  
m s l o a n d e u s o e l o s t u m e  
e re n o r d o d o r a d e o n g o  
de e r e u a n t e m e r v e l l e  
e i t e m e r e e e a l a g u n o s p i n o  
e e r e r e g i d o r e e y u a d e  
e l l e a e r e n d o e l e  
e a e m t a m a s o a c a b r e d o  
D a n a e o q u e e z u s o e y a  
D a m e n a p n e e q u a e l l a  
m a m o s i o f e B e r n a r d o d e  
D o m e e a p o r t e z o t n e e d e















































Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and the angle of the page.

Handwritten text, possibly a signature or a specific heading, located in the middle section of the page. It includes some decorative flourishes and a horizontal line.

Handwritten text at the bottom of the page, appearing to be a concluding paragraph or a separate section of writing. The script is consistent with the rest of the document.



Handwritten text in a cursive script, likely a list or account, located at the top left of the page. The text is partially obscured by a tear in the paper.

Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a heading, located below the first block of text. A horizontal line is drawn below this text.

A small, isolated handwritten mark or character, possibly a page number or a specific symbol, located in the middle of the page.





Rescueria de l' <sup>601</sup> <sup>on</sup> y de  
francas de la admn <sup>ra</sup> <sup>ca</sup> <sup>de</sup>  
El hospital de las bubas  
de Doctuzi de Salinas

Caixon de cosas extrañas

---



## JUNTA MUNICIPAL DE SANIDAD.

ESTADO ACTUAL DE LA SALUD PÚBLICA DE LA CIUDAD de Sevilla, con respecto á la calentura aguda y contagiosa que le habia afligido anteriormente.

### *Hospital de Jesus de Amat.*

	Enfermos.	Muertos.	Curados.	Existencia.
Existencia del dia 16....	8.			0.
Entrados en los dias 17, 18, 19, 20 y 21.....	0.	2.	6.	
Total.	8.	2.	6.	

### *Ciudad y Arrabales.*

	Enfermos.	Muertos.	Curados.	Existencia.
Existencia del dia 16....	1.			0.
Agregacion de los 5 dias.....	0.	1.	0.	
Total.	1.	1.		

Si el resultado agradable de la manifestacion antecedente es haber cesado la calentura, no será menos satisfactorio asegurar que no hay ya el mas mínimo temor, mediante la proteccion Divina, de que aquella pueda extender su cruel poderío, formando un espectáculo general de horror, cuya idea estremece al mas apático, ó insensible. Asi pues la Junta se complace en presentar á su Público esta alagüena perspectiva, como fruto de sus tareas inspiradas por la Divina Misericordia; y en su consecuencia no ha podido menos de acordar la cesacion de todas las medidas tan grandes como, acaso sin egemplo, practicó para poner término á la accion de un enemigo cruel é implacable, y disponer de acuerdo con el Excmo. Ayuntamiento, elevar sus votos de reconocimiento al Ser Supremo con solemne Te Deum en accion de gracias, por aquella singular que nos ha dispensado, y la de habernos libertado de la desolacion que han sufrido otros Pueblos. Sevilla y Noviembre 21 de 1819.

*Francisco Belloc  
y Navarro.*  
Presidente.

*José Rech.*  
Síndico Personero.

*Dr. Diego de Vera.*  
Vice-Presidente de la Real Socie-  
dad de Medicina, y Consultor.

*Dr. Joaquin de Parias.*  
Consultor.



JUNTA MUNICIPAL DE SANIDAD

ESTADO ACTUAL DE LA SALUD PÚBLICA DE LA CIUDAD de Sevilla, con respecto á la calentura aguda y contagiosa que le habia affligido anteriormente.

Hospital de Jesus de Aman.

Existencia.	Curados.	Muertos.	Curados.	Existencia del dia 16...
0.	6.	2.	0.	Existencia en los dias 16, 18, 20 y 21.....
	6.	2.	0.	Total.

Ciudad y Arrabales.

Existencia.	Curados.	Muertos.	Curados.	Existencia del dia 16...
0.	0.	1.	0.	Agregacion de los 5 dias.....
		1.	1.	Total.

Si el resultado gratable de la manifestacion antecedente es haber cobrado la calentura, no será menos satisfactorio asegurar que no haya ya el mas mínimo temor, mediante la proteccion Divina, de que pueda extender su cruel poderio, formando un espectáculo general de horror, cuya idea estruena al mas apático, ó insensible. Asi pues la Junta se complace en presentar á su Pública esta agradable perspectiva, como fruto de sus tareas inspiradas por la Divina Misericordia; y en su consecuencia no ha podido menos de acordar la erascion de todas las medidas tan grandes como, acaso sin ejemplo, practicó para poner término á la accion de un enemigo cruel é implacable, y disponer de acuerdo con el Excmo. Ayuntamiento, elevar sus votos de reconocimiento al Ser Supremo con solemne Te Deum en accion de gracias, por apaciguacion singular que nos ha dispensado, y la de habernos libertado de la desolacion que han sufrido otros Pueblos. Sevilla y Noviembre 21 de 1819.

Francisco Bellec y Navarro. Presidente.  
 José Rech. Secretario.  
 Dr. Diego de Vera. Vice-Presidente de la Real Academia de Medicina y Cosmética.  
 Dr. Jacquin de Parica. Cosmético.



A. Vascotto

En la Ciudad de Sevilla, a los 16 dias del mes de Septiembre de 1616.  
 Yo, el Sr. D. Juan de Ayala, Merit.º por la q.  
 huyo la oportuna obligacion y fianza  
 al tiempo q. entro a servir  
 la Mayordomia de este Hospital  
 de S. Mateo, y S. Damian, por  
 ante Rodrigo Fernandez su p.  
 de Sevilla, en la de Sept.º de 1616.

Cinco y veinte

32			
33			

Dia 31 de Octubre

ESCRIBO DE LOS EMBLEMOS DE LA CATEDRAL DE SEVILLA  
 MUNICIPIO DE SEVILLA



JUNTA MUNICIPAL DE SANIDAD.

ESTADO DE LOS ENFERMOS DE LA CALENTURA CONTAGIOSA, que existen en el Hospital de Jesus de Amat.

*Dia 31 de Octubre.*

Enfermos.	Muertos.	Convalecientes.	Quedan para mañana.
33.	2.	17.	18.
Existencia de ayer.....		Entrados en el dia 31....	
Totales...		35.	

*Ciudad y Arrabales.*

Enfermos.	Muertos.	Quedan para mañana.
19.	1.	19.
Existencia de ayer.....		Agregacion del dia 31....
Totales...		20.

*Advertencia.* Siendo evidente la progresiva disminucion de los enfermos y por consiguiente la próxima y total terminacion de esta calamidad publica; lo es igualmente que las agregaciones diarias son de algun otro que no estuvo desde el primer dia de la calentura á el alcance de las prolijas é ingeniosas indagaciones de la Junta, ó que hallándose en casa donde poco antes hubo enfermo, pudo contraerla, mientras por otra parte, en estas no se propaga ya como acontecia á las personas susceptibles, por lo que la Junta ha resuelto limitar la publicacion de los Estados, á los dias Martes y Sábados de cada semana.

En las casas rurales de observacion de S. Gerónimo, Campogaz, Cantalobos, Tenería, Portaceli, Sta. Barbara, Valdeleon y Sta. Teresa, no ha habido novedad alguna en este dia entre las 1232 personas que las ocupan; ni tampoco en la de Ramillas destinada para convalecientes.

Sevilla y Noviembre 1.º de 1819.

Francisco Belloc *Presidente.*  
 y Navarro. *Sindico Personero.*  
 José Rech. *Vice-Presidente de la Real Sociedad de Medicina.*  
 Dr. Diego de Vera. *Consultor.*  
 Dr. Joaquin de Parias.



+

S. Pan. quan  
tor. Itaca ita  
virezen com. 2o  
El. Lisen. eraso rane ho  
Juris dea. La. La. Per. vite  
2o. Be. cino. cede. da. ciudad  
ce. se. villa. En. La. co  
llaco. de. ser. an. ta. ca. ta  
Co. 2o. de. con. o. ro. En  
ff. vo. 2. ce. y. os. de. ta. s.  
ce. se. ran. co. s. me. y. ran. da  
m. i. a. n. de. le. u. s. ga.  
me. n. te. re. de. se. de. la. s.  
bu. la. de. on. e. ce. ne. da.  
cu. i. da. de. ce. se. villa. En. la  
col. la. ci. on. de. ser. an. ta. ca.  
ta. Si. na. E. ce. ce. ñ. do. to. z.  
de. an. ce. ra. Si. na. s. de. ce.  
de. te. zo. su. ad. mi. ni. s. tra.  
do. i. En. su. no. ne. re. de. ce.  
de. me. de. Pan. quan. to. do.  
de. el. y. ho. de. se. n. er. a. do.  
de. ran. ce. s. de. Juris. de. a. La. ca.  
do. y. no. me. br. a. do. de. ce. ma.  
do. 2o. do. m. o. ce. ce. ho. go. s. si.  
ta. de. la. Itaca. co.

E



Leho o p. co Econ  
ta stengo ceere  
r. or. deora Janice  
Cm dar Cm mi  
Pocceer suvi Cnee  
Q. Aertae Egaenda  
Dejucisue p. l. x. to s.  
Q. cu sae Eacudiz a  
to da ulae corrae e  
ta os ceerasha ma  
Q. oisomia anejae  
conserni Cm tee  
Cm euita seesose  
Q. Pocceer Cnee ho  
ad mini. Q. da. o. se se  
se n. t. me. C. tu. ga. to  
to yare Cm eede curro  
Q. Lash ama to o  
mia. Lae or. Inonee  
seee. E. pa. quee o  
nonerami Cm to seme  
A. y. o. me. dia. n. te. C. ne. o  
Q. a. ra. se. y. u. i. d. a. d. ceer  
ho. ho. r. i. ta. s. E. ce.  
L. o. r. i. C. nee. I. n. e. n. t. a. e  
se. e. y. a. g. a. t. o. m. i. q. u. e. l. e  
a. u. t. u. i. a. c. o. m. o. s. e. r. a  
se. l. a. r. a. d. o. se. r. i. a. n  
to. p. a. l. l. a. p. r. e. t. e.



meo elijo de usar  
medicare. li. en  
pe. l. l. i. gen. temen  
te. celesho opio t  
carjotoo de t. eno  
ne puzeta t mas 2.  
Tomocellesho hor pital  
a Pio qvtilio a d del  
suavando t cur s l  
eno t nequara ze  
cur q l i e t o f u o n  
tenido en s o r a p i  
tu s o t c o n s i d e r e u  
n g u e r t e s

1. Lo primero de los  
sencillas o rancha  
de la casa de meso  
de la buena guerra  
ta. q. a. c. o. n. s. a. s. o.  
cienta de las de la  
de la de los orsi  
ta. l. de los seños.  
su a o m i n i s t r a d o r. C  
su n o n e r e c e t o o s  
L o r m a r a c e s i e t y o  
de la de semilla de  
re. de bin. o. de galinae







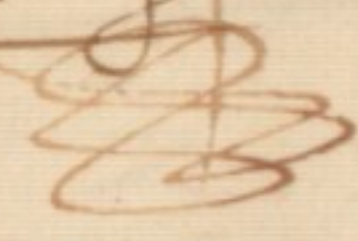








~  
Do. Si pene a contra  
lor deudozeo I rae  
e. C. meo to do de to  
me y opureta ma  
do do mo ceed ho go  
Ita l. ce manera  
meun plio unte  
ci o ce ha to mese  
tenyo ce tene  
ce ce moza. C. to rqua  
to mese r qui. C. me  
La raa ar co brada  
La uenta de bere nee  
ce ce or. Per tene r en  
te va de ho ho rta  
o ffe rae laudi. Si genciae  
contra los deudozeo  
me ce ce r re. De qui  
cren e. Los deudozeo  
y de ntae. Me re va  
jan r. paga en. De r  
a nio r. o ce uo a. e r u l l e  
ta ce ce r p u e l l e c e u n  
do do sa. paga. ce n to  
ce r qua to mese r qui  
C. me me o l i y o d e  
do do r. co brado. E ffe r  
La u d i g e n c i a e m e













quien do la taeco  
branco in perdes  
ti. En so ninggalla  
sa beverado elugo  
de la area lo en taya  
ze a lesho orzital  
za lesho senio z suad  
min fedrado z en ml  
C me mo mo gese  
ci. Me colera z  
y tem me oclio qwe de  
mae cedar uen  
ta con pago cada se  
man a leeo me  
colera z la ta e ta da z  
to da o vesee me pa  
lesho horzital  
E per lesho senio z  
sua o minitudo z  
C n su non reme  
que re perido ceo  
do quanto per le  
sho orzital z desiere  
Q colera z. lo y para  
da sa ha uenta  
E menta o no yudi  
C re sera a vido o celee  
me le usare con  
si C n to me C n mi  
ausencia lesho

3

5



De Iſrua ad minſa  
Gen. Cnru non reze  
La queda to ma  
Genere Jacaba  
con raryo Ioc cargo  
gaſ canſe to hae  
Onico Onemefue  
Doelique Eſe ue tan  
a Gaſeada de xecu  
On con tam i Imie  
O Onue como i  
La deſe i puma ſe  
E palle aca n ſe  
o aca n ſe On con  
tam i o i e ſe me  
Lue a de xecu  
On me mmo l e ue  
On e ho o r r a  
Lo o i e e ue a e  
On b i t u o u e l a  
L e c i t u r a d e l z u r a m  
L e u o h o ſ r u a d m i n i c o  
t r a d o z . L e u o h o o r  
O r t a l o u e q u i e n  
ſ u p o r t e n y a  
O n q u e u e x o d i g a  
L a a b e r i p u a c i  
c a t r a d a u e u e

9



sinthesia nescia no  
provar labe riqvar  
aberdo. 2. o. e. e. d. o.  
n. l. s. e. r. n. i. m. o. l. t. a.  
f. e. r. o. n. c. e. a. l. e. o. n. o.  
o. s. i. t. a. s. r. e. c. e. l. l. a.  
n. i. l. a. t. a. e. q. u. e. n. t. a.  
n. i. g. a. s. e. r. C. h. a. n. i. n. g.  
D. i. l. i. g. e. n. c. i. a. n. i. a. e. e. r.  
j. u. a. c. i. o. n. a. e. j. a. u. n. t. e.  
l. e. c. e. r. e. p. s. e. f. e. q. u. e. n. t.  
c. e. q. u. e. t. o. n. e. t. o. e. o.

4 (C) Q. t. e. m. m. e. o. l. i. p. u. e.  
l. u. s. i. t. a. t. e. g. a. r. e. n. e.  
s. e. l. u. s. i. t. e. f. e. r. e. o. r. a. e. a.  
s. i. f. e. c. e. e. d. a. c. u. i. d. a. t.  
o. n. a. e. e. c. n. o. s. a. d. a.  
o. n. a. n. o. t. o. d. a. e. f. e. r. e.  
f. o. r. e. c. i. t. o. n. e. e. c. e. r. a. s. a. e.  
g. e. r. e. d. a. c. e. e. o. n. e. l.  
o. h. o. o. s. i. t. a. t. i. c. n. e.  
Q. t. u. e. r. e. r. e. C. n. e. b. o. d. a.  
c. u. i. d. a. d. c. e. r. e. v. i. l. l. a. t.  
f. u. e. r. a. c. e. e. e. a. c. o. m. e. n.  
D. a. n. o. o. a. g. a. s. e. r. t. a.  
t. a. l. l. e. v. i. n. t. a. g. e. n. e.  
z. a. t. m. e. n. t. o. c. e. e.  
l. e. c. u. y. t. Q. l. a. d. a. z. e. n.

6 a. c. o. d. a. d. a. p. a. r. a. p. h.
























Te becom pume  
alla en dome  
pumeo pumeo  
si los a duce no naeo  
naos e si en do  
oa e va re a reo p  
ad min fe tra an p i h e  
one re a p in o m u d  
ga re o re u en e t u o s  
e no lo r d a n o p a r a  
do le o h o t e r m i n o  
lo r o l e e z e u e n u l l o s  
a t a r e n p u e  
p o n e p e m a t e l a  
t a l p o r c o l o  
c o m p u n e a l a c o n d u c t o r  
p e e t a l n e m a t e  
p e r t o a e l a u b i r i t a e  
c e e c a a a n i o s a l r e s i  
l o r p a d o z e e p u e r e n  
e i b o r o a u r e n t e e  
o p n e t a d o r c e e r e d o t o  
o b n a e p c o r a o n e y a  
p e f a l t a l e e p e d i  
z e c e n u l l e o p a d o r  
p r i a d o z e e e r i p e r n o  
l o g a r e r a n n i a g g  
p a n o a l e o h o o r n i  
t a l e r u e b i c n e o



Coni. Cre. Lu. a  
Dare.

2  Men. Do. Sed. Roma  
Doomo. Me. Sed.  
Tralle. Roma. Mi.  
C. M. to. Me. Sed. Jo.  
or. M. to. M. to. C. M.  
C. M. e. a. z. a. r. a. g. e. e. e.  
Q. a. c. u. i. d. a. o. M. e. s. e. d. i. s. e.  
C. e. l. o. n. r. i. n. a. t. o. d. a. l.  
L. a. e. b. e. r. e. e. b. M. e. g. u. e.  
M. e. s. s. i. d. e. d. h. o. a. d. m. i.  
M. e. l. i. a. d. o. r. m. e. s. p. i. d. e.  
Z. e. c. a. s. a. G. a. r. a. l. l.  
D. e. n. e. p. i. o. c. e. l. l. a. n. r. i.  
q. u. a. n. d. o. r. o. a. i. a. l. l.  
D. u. e. m. a. r. g. o. z. a. z. e.  
D. e. l. i. b. a. r. e. o. m. o. v. a. z. e.  
q. u. a. n. d. o. r. e. c. o. z. i. e. l. l. a.  
r. e. y. t. u. n. a. q. D. e. m. a.  
T. a. n. d. o. r. i. a. D. u. e.  
J. o. n. L. a. g. a. s. e. r. a. D. u. e.  
J. o. n. a. L. n. l. o. s. l. u.  
P. a. r. e. e. o. m. a. r. c. a. n. o. r.  
D. a. r. i. g. n. a. l. e. d. i. a. l. l. e.  
D. e. m. a. t. e. t. t. a. z. e. n. d. o.  
D. e. l. l. e. s. e. m. i. n. a. n. o. a. s. i.  
C. e. l. o. r. D. e. g. o. n. e. e. o. m. o.





Dee Juma se  
Eron o puerone  
Eesho or sita 1. 2. 3.  
admiranda. Enrunt  
Quera amicola  
Cruera persona  
con sa sapio bene  
papatata  
colta. Sacra uel  
mittee mi. Si. Cree  
E me penta  
Pareo con sa pua  
mento

De  
Yten me obijoe  
pase una memoria  
E numero ceceae  
E autua o ceceho  
orrita lone t. Cre  
E tui. Cre. con tanta  
Clarida o pueron  
colon. O. Rega. Ven  
pae. s. m. de. Yten.  
p. h. o. C. n. g. u. e.  
cuva. E. o. a. C. n. g. u. e.  
se. r. a. c. o. a. e. g. e. n. t. a.  
E. p. a. r. a. O. n. e. e. a.  
s. a. O. D. o. n. u. e. e.  
L. a. P. r. e. s. e. n. t. o. g. a.  
O. n. e. a. t. e. n. y. o. e.  
O. l. e. e. O. l. a. v. o. s. e. e.  
a. l. e. e. y. d. o. n. e. e. e. e.







ni. C. neco. ni. C. n  
a. yano. ceceor. no. ce  
Xare. In. y. f. n. so.  
a. l. e. d. h. o. o. r. t. a. s.  
E. s. o. n. e. e. m. i. a. e. e. r.  
E. c. o. n. s. e. z. o. n. o. v. a. f. e. d. a.  
Z. e. s. o. t. o. m. a. r. e. c. o. n. s. e.  
t. a. s. o. r. e. p. e. r. s. o. n. a. e.  
Q. u. e. m. e. b. q. u. e. s. a. n. t.  
E. l. e. v. a. n. d. a. r. o. r. i. d. e.  
m. i. c. u. e. p. a. o. e. n. e. p. t. i.  
f. e. n. c. i. a. e. m. a. s. e. r. i. v.  
o. z. z. a. c. o. n. a. r. a. e. q. u. n.  
d. a. n. o. p. e. r. i. d. i. a. y. m. e.  
n. o. s. c. a. b. o. r. a. l. e. d. h. o. o. r.  
P. r. a. t. a. s. e. l. b. i. n. e. r. e.  
p. e. s. o. r. a. t. o. p. a. r. e. e. s. a.  
p. a. r. e. e. p. u. r. e. e. e. o. e.  
m. e. q. u. e. s. a. l. e. x. e. u.  
t. a. s. c. o. n. f. i. r. m. a. t. o.  
Q. u. e. e. c. c. l. a. s. a. r. e. n. e. a. d.  
e. i. t. i. a. r. e. n. t. e. l. e. s. e. t. i. a. s. o.  
Q. u. e. a. l. a. s. a. c. o. n. q. u. e.  
c. e. e. d. h. o. o. r. t. a. s.  
v. e. t. o. q. u. a. e. z. o. n. o. n.  
c. r. a. z. e. q. u. e. m. e. o. e. l. y. o.  
l. e. n. o. n. h. a. z. o. n.  
l. e. n. o. l. e. d. h. o. a. s. m. i.  
n. i. o. t. r. a. s. o. z. l. o. q. u. e. d. a.







Quod est seponyan  
toos for theu to d' caae  
Deu am' en n' d' p'  
C' p' o' b' c' n' e' e' p' o' r' e'  
c' i' t' h' e' e' n' e' e' d' h' o' o' r' s' i'  
f' a' s' t' h' e' n' e' l' t' u' r' e' e'  
D' a' i' a' b' n' e' c' n' n' o' u' o' u' o'  
a' y' a' c' l' a' r' i' o' s' a' d' e' f' a'  
c' o' n' c' o' n' s' u' t' a' e' r' a' a' b' e'  
s' e' a' r' i' o' a' c' o' s' t' a' r' c' e' e'  
d' h' o' o' r' s' i' t' a' s' .

Yten tenyo ce se ve li  
paso ce p' o' v' e' l' o' s'  
a' l' e' d' h' o' o' r' s' i' t' a' s'  
a' s' u' e' o' s' t' a' a' r' i' c' e' e' t' i' y' o'  
s' e' b' a' a' p' a' z' a' c' a' r' e' u' n'  
Q' u' e' t' a' e' p' a' r' i' a' s' o' r'  
C' n' g' e' r' m' o' s' c' o' m' o' C' t' o' r'  
O' n' a' e' s' q' u' e' l' e' c' o' r' r' a' e'  
n' e' s' e' r' a' n' i' a' e' c' o' n' f' r' a' n'  
d' o' l' o' c' r' i' m' i' n' i' c' n' p' o'  
Q' u' a' s' o' n' e' q' u' a' n' d' o' r' e' m' e'  
p' i' d' e' r' e' e' ~~A' n' a' n' d'~~  
p' u' e' r' e' m' e' n' e' l' o' r'  
Q' u' a' e' o' s' l' u' y' a' r' e' e'  
d' o' n' e' e' c' o' n' m' a' e'  
c' o' m' o' d' i' g' a' d' a' e' u' r' e' c' o' n'  
p' r' a' t' r' e' p' e' r' s' o' n' a' e'  
M' e' n' t' e' o' u' n' e' n' o'  
O' n' e' d' a' n' i' o' O' n' e' e' s' i' s'



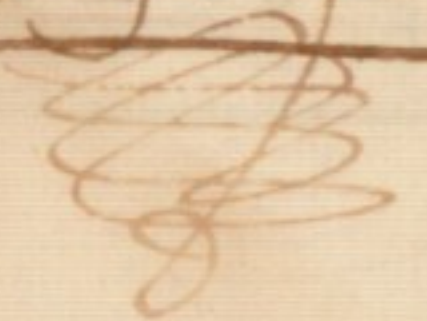








se me aneida de  
causa de a de e de  
do de a a a a  
se me a a a a a  
do de e e e e e  
de e e e e e e e  
do de e e e e e  
e e e e e e e e  
tercio no de e de  
de e e e e e e e  
de e e e e e e e  
ma de e e e e e  
o de e e e e e e  
de e e e e e e e  
e e e e e e e e  
a de e e e e e  
e e e e e e e e  
e e e e e e e e  
de e e e e e e e  
e e e e e e e e  
a de e e e e e  
e e e e e e e e  
tercio de e e e  
e e e e e e e e  
e e e e e e e e

























~  
C. melioro ma 2  
ceehooro ita  
geneo nes. teryo  
ceehaseeae ope  
locutua e p tuos  
ceehooro pita 1 Sri  
no loyine e eun shere  
@ si fuos loro a no ye  
didae e memo  
deos Mealedho  
p s r ta e vinere e  
asue e uene e dentao  
medo ceeseo da e  
Jay e p a reose me  
duoal xcuta 2  
C. mentuo ceeda  
locutua sezo iam  
ceer ad minudrad  
ceehooro ta e uep  
deota e pareie e  
sin ma e pueban  
Dij. J. a e g a un d h e e e  
e reyse de queia. J. e  
de ceeseo se de ceeseo  
ye n sap ma ru so ga  
g a p o e e n y o locutua  
de ceeseo e uenencia  
~











Alleso segun  
Como Creese de clara  
y de la nra no ad  
de los ho multos  
en no. gasimorista  
Dania. P. de ho  
isencia adora nro  
Qui ce la ta. i. no  
mau. Tenquano  
a lleo gasimorice de uda  
e. o. o. y. a. c. c. o. n. a. z. e. n. a.  
n. u. l. t. r. a. s. i. o. s. i. a. s. i. n. o. n. e.  
c. o. s. a. a. g. r. e. e. e. e. e. s. e. s. i. s. a.  
n. u. l. l. e. m. a. n. d. e. a. l. e. d. h. o.  
v. e. n. e. c. i. a. d. o. s. a. n. y. q. u. i.  
p. e. a. t. a. e. a. n. i. c. o. r. t. a.  
l. e. n. i. s. u. b. i. l. n. e. e. n. i. c. t. a.  
p. e. n. a. e. s. s. e. a. g. n. i. s. e. y. a.  
l. e. u. a. n. t. o. n. i. s. i. l. i. g. e. n. e. a.  
n. i. c. t. o. a. u. t. a. t. e. s. e. q. u. e.  
n. i. e. e. e. e. y. p. u. t. o. b. e. n. e. f. i. t. e. n. e.  
e. s. t. e. l. e. a. n. t. e. p. a. g. a. n. t.  
N. o. n. o. s. t. o. s. t. e. e. s. t. o. r. r. o. h. e.  
t. h. o. p. r. i. n. c. i. p. a. l. e. s. t. a. d. e. e.  
t. a. d. a. n. o. s. a. l. e. o. b. n. e. e. t. a.  
y. s. e. o. o. l. y. a. d. a. m. o. s. p. o. d. e. r.  
c. u. n. t. e. s. t. o. s. a. e. a. g. a. s. t. a.  
O. n. e. c. e. l. e. a. c. a. u. s. a. s. u. e. d. a. n.  
y. e. e. e. v. a. n. c. o. n. o. s. e.  
P. a. r. a. b. n. e. s. p. o. r. t. o. s. s. i. g. n.  
p. e. e. e. y. s. t. e. n. a. t. e. s. t. e. s.















Escritura de Mandado de L<sup>do</sup> Sancho  
Ruy de Ayala —

L







JUNTA MUNICIPAL DE SANIDAD.

ESTADO DE LOS ENFERMOS DE LA CALENTURA CONTAGIOSA, que existen en el Hospital de Jesus de Amat.

Dia 31 de Octubre.

Enfermos.	33.	Enfermos.	35.
Muertos.	2.	Muertos.	17.
Convalecientes.		Convalecientes.	
Quedan para mañana.		Quedan para mañana.	18.
Existencia de ayer.....	33.	Existencia de ayer.....	33.
Entrados en el dia 31....	2.	Entrados en el dia 31....	17.
Totales...	35.	Totales...	35.

Ciudad y Arrabales.

Enfermos.	19.	Enfermos.	19.
Muertos.	1.	Muertos.	1.
Quedan para mañana.		Quedan para mañana.	
Existencia de ayer.....	19.	Existencia de ayer.....	19.
Agregacion del dia 31....	1.	Agregacion del dia 31....	1.
Totales...	20.	Totales...	20.

*Advertencia.* Siendo evidente la progresiva disminucion de los enfermos y por consiguiente la próxima y total terminacion de esta calamidad publica; lo es igualmente que las agregaciones diarias son de algun otro que no estuvo desde el primer dia de la calentura á el alcance de las prolijas é in-geniosas indagaciones de la Junta, ó que hallandose en casa donde poco antes hubo enfermo, pudo contraerla, mientras por otra parte, en estas no se propaga ya como acontecia á las personas susceptibles, por lo que la Junta ha resuelto limitar la publicacion de los Estados, á los dias Martes y Sabados de cada semana.

En las casas rurales de observacion de S. Gerónimo, Campogaz, Cantalobos, Teneria, Portaceli, Sta. Barbara, Valdeleon y Sta. Teresa, no ha habido novedad alguna en este dia entre las 1232 personas que las ocupan; ni tampoco en la de Ranillas destinada para convalecientes.

Sevilla y Noviembre 1.º de 1819.

Francisco Belloc *Presidente.*  
 y Navarro. *Sindico Personero.*  
 José Rech. *Vice-Presidente de la Real Sociedad de Medicina.*  
 Dr. Diego de Vera. *Consultor.*  
 Dr. Joaquin de Parias.



Acuerdos del Ayuntamiento de esta ciudad  
en que se trata:

De la gracia hecha al administrador de este hospital  
de S. Cosme y S. Damian el Donante el agua que  
se repiera, que se había de ser por el agua y entrara en el  
sumidero.

Para que se trasladasen a la <sup>a</sup> de este Hospital la <sup>a</sup>  
de S. Virg. <sup>ta</sup> de S. Justa y Prudencia, que se hallaban en el convento  
de S. Benito.

Para que se hiciera promerita a <sup>ta</sup> de S. Virgen el  
como abogada de la Pene y otros <sup>ta</sup>  
testimonio del C. H. Ayuntamiento el año de 1753. sobre  
un pleito de <sup>a</sup> de S. Justa y Prudencia en favor del  
cobro de un tributo =

Otro id el año de 1758. de legando la solicitud hecha por  
D. Bernardo Duque de Estrada, de dimisión de una casa de  
este Hospital. =

Otro idem, el año de 1763. concediendo la jubilación al Cirujano  
que en este Hospital, con el salario que se le era de un mes  
de su sueldo, y nombrando a J. Cirujano al mismo Hospital a  
D. Pedro Balmorra, sin salario alguno hasta el fallecimiento del  
jubilado =



The first of these is the  
 second is the  
 third is the  
 fourth is the  
 fifth is the  
 sixth is the  
 seventh is the  
 eighth is the  
 ninth is the  
 tenth is the  
 eleventh is the  
 twelfth is the  
 thirteenth is the  
 fourteenth is the  
 fifteenth is the  
 sixteenth is the  
 seventeenth is the  
 eighteenth is the  
 nineteenth is the  
 twentieth is the  
 twenty-first is the  
 twenty-second is the  
 twenty-third is the  
 twenty-fourth is the  
 twenty-fifth is the  
 twenty-sixth is the  
 twenty-seventh is the  
 twenty-eighth is the  
 twenty-ninth is the  
 thirtieth is the



El Rey y el Consejo de la Junta de Salas  
enq. se determino hacer procesion, q. se hizo  
Cav. y Sacar, entre otros S. Rogado de la  
Peste, alas S. Virgenes = Segun da al Intendente  
de Fraga de Sacar de mandado esta glo-  
rias 13. Esta autorizada de Alfonso de  
Alvarez Escrivano de pormisiones del Rey  
Confada de - de Julio de 1582 -

13

*[Faint handwritten notes in the left margin, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*



Comission de la curia  
pala ofenda dels barones  
y otras cosas buenas  
y necesarias













meses maraveis.

SELLO QVARTO, VEIN-  
TE MARAVEDIS, AÑO DE  
MIL SETECIENTOS Y CIN-  
CVENTA Y TRES.

Don Andres Zambrano y Perez, SS,  
 mas antiguo de la Cav<sup>do</sup>, y Ayuntamiento desta mui No-  
 ble y mui Leal Ciudad de Vera, Certifico q<sup>ue</sup> en el q<sup>ue</sup> se tu-  
 bo y celebró el martes tres de abril pasado de este año en  
 que se juntaron el Señor Abieniente m<sup>o</sup>, don Joseph de  
 Cuenca Sarzon, y algunos de los Cavalleros veinte y  
 quatro, y jurado: fue visto un Memorial de don  
 Francisco Ortiz de Sandoval, Presbitero, Administrador  
 del Hospital de San Cosme, y San Damian  
 q<sup>ue</sup> dice en las Bulas de la Ciudad es Patrono en  
 q<sup>ue</sup> hizo presente haver seguido Auto es<sup>o</sup>, ante el  
 Señor Juez de la Sta. Iglesia p<sup>er</sup> los reditos de vergon-  
 do de tributo de quitamiento ochenta y ocho Reales  
 q<sup>ue</sup> pertenecian a dicho Hospital, q<sup>ue</sup> pagava Andres  
 Lasso, Escrib. del Juzg. prim<sup>o</sup>, desta Ciu<sup>dad</sup>, y d<sup>ona</sup> Feliciano  
 Parra, su muger, y q<sup>ue</sup> haviendose opuesto a dicho  
 el doctor don Pedro Marcelino Somera, como posee-  
 dor de los Olivares de su situacion q<sup>ue</sup> se embargaron,  
 y q<sup>ue</sup> haviendose hecho las correspondientes defensas  
 tubo Sentencia en contra de dicho Hospital, no de fini-  
 endo a la Sentencia de remate, y reservandole su d<sup>erecho</sup>,  
 p<sup>er</sup> q<sup>ue</sup> use de el, don de le combimese, p<sup>er</sup> lo q<sup>ue</sup> trauia inter-  
 puesto a pelacion q<sup>ue</sup> le fue concedida en ambos efe-  
 ctos, y conciderando los gastos q<sup>ue</sup> se le trauian ocasio-

NA







Festimonio dado por el Sr. An-  
dres Chamarrin Sr. de Navildo, por  
el q. consta el acuerdo celebrado  
por el Ayuntamiento de esta Ciudad en  
18 de Sep. de 1733, por el q. se  
mandó continuar la gracia he-  
cha a D. Juan de Lara como ad-  
ministrador de las Cas. inmediatas  
a este Hosp. de S. Jome y Da-  
mian, q. pertenecian a D. Ma-  
ria Cerbino, del agua remanien-  
te del dho Hosp., q. se habia de  
desperdiciar y entrar en el sumi-  
ero =

M





Handwritten text in cursive script, appearing as bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and the angle of the page.

Handwritten signature or name at the bottom of the page.





Para ser recibidos de oficio q' s. en m. s.

EL DÍA QUARTO, AÑO  
DE MIL SETECIENTOS Y  
TREINTA Y TRES.

Yo el Sr. Alcalde de Sevilla  
por mi dho. y ocho días del mes de Septiembre  
del año de mill Setecientos y treinta y tres  
en el Cabildo que la Ciu. de Sevilla es un día en que  
se reunieron el Sr. D. Liz. D. Pedro de Casan  
Nathan, m. de A. de ella y algunos de los Ca  
ualleros Fernan y Quintero y Jurado en  
virtud de un ynf. me echo a la Ciudad por el  
Sr. Conde de Mexorada Fernan y Quintero y  
Diputado de el Hospital de S. Comen y  
Sr. Damián sobre que se ponga Cortina  
el Remanente de el agua que de la fuente  
de el dicho hospital a la Ciudad tiene hecha  
maldad a las Casas principales y mediatas que  
peruenen en a. D. Maria y D. Doxothea  
Cexunoy administrada D. Juan de Lara  
Presuntes se Acordó lo siguiente.

Acuerdo de Conformidad en vista de el paxi  
ser dado por el Sr. Conde de Mexorada de  
Fernan y Quintero y Diputado de el Hospital  
de S. Comen y Sr. Damián que a Bulgarne  
nue dicen de las Bibas sobre el Reman  
nente de el Agua que peruenen de D. Juan

*[Handwritten signature]*

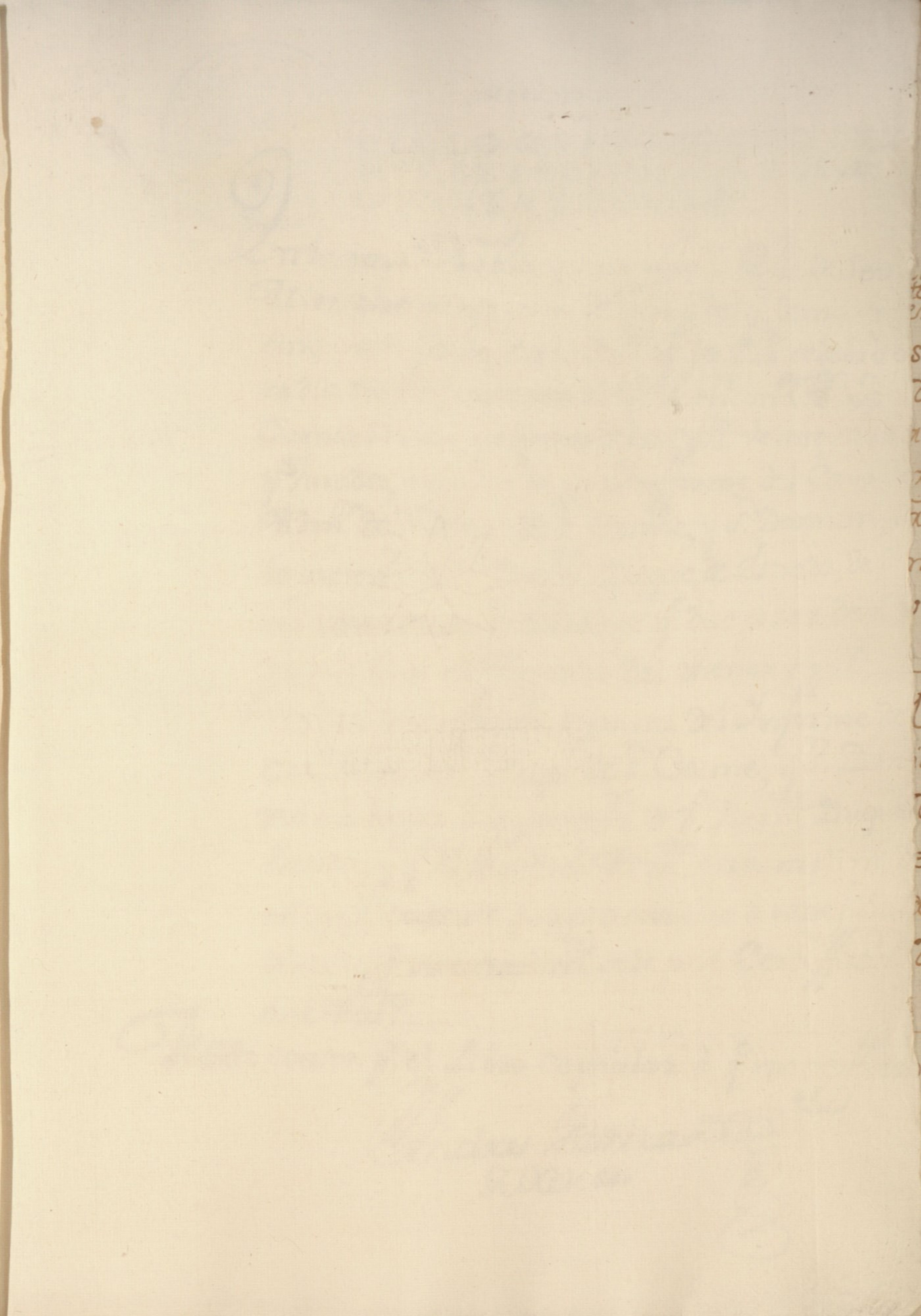


de Lara Lusitana como Administrador de las  
Casas y medietades que pertenecen a D. Pa-  
dra Cesario y por ende de toda el agua  
que se reserva en el Hospital para el D. D.  
y Jardin y la que se reserva los diezmos  
para un abasto por que se ha de enuender  
el Remanente solo de la que se ha de des-  
perdiciarse en el sumidero de las  
dichas Circunstancias como y substa-  
ta gracia es para la Ciudad de el dicho  
manente con quietud Cañeria de el Rema-  
nente venga el Resivo de el agua en el  
boido de el Pilon de la fuente de el Panto  
de modo que siempre este tra de estar lleno  
y para que se ponga en esta forma y enpa-  
se como que a Cui, lleva de envuelto se come  
de el dicho D. Conde de Mesorada para que  
por medio de la persona o personas de su  
ejecucion en la Refrancia, haga su  
se de como Correspondiente dando para  
ello las Certificaciones que combengan  
Ano Contra por el dicho Acuerdo con que  
con cuerda el que va y nexo que esta en el  
Libro Capitulo de que Certifico.

Maria de Guzman

Acuerdo de la Cui, p. 9. de  
De el Remanente de la agua de  
Hosp. de Carlos Prades Com.  
Figuras, de V. de C. de C.  
que libredes y Com. de













para el pacto de este año.

SELLO QVARTO. AÑO DE  
MIL SETECIENTOS Y CINCO  
VENTA Y OCHO

En la mi Noble y mi Leal Ciu. de Sevilla  
Miércoles veinte y uno de Junio de la. a mil setez.  
cinqüenta y ocho, en el Cav. q. la Ciu. celebrò es-  
te dia en q. se juntaron el Sr. Hen. ma. d. Jph. de  
Cuenca Saxon, y algunos de los Cav. veinte y quatro,  
y Jurados, en vista de un Informe del Cavallero  
Adm. del Hosp. de S. Cosme, y S. Damian, s. e.  
la pretenz. de d. Beñ. Duque de Estrada, de dimitir  
unas Casas de dho Hosp. q. dice q. van de p. vi-  
das, se hizo el Acuerdo del tenor sigui.

Acu. Acordose de conform. en vista del Informe del  
Cav. Adm. del Hosp. de S. Cosme, y S. Damian,  
no ha lugar a la pretenz. de d. Beñ. Duque de  
Estrada, y q. el dho Cav. Adm. en cumplim. de su  
obligaz. execute quanto conpaxe a beneficio del  
Hosp. y p. su cumplim. se le pare Certificaz. de  
este Acu.

Assi consta p. el Libro Capitular a q. me refiero =

Andrés Lamadrid  
Ayer









...del pacho de micio quatro mrs.

DEL QUARTO, AÑO DE  
MIL SETECIENTOS Y SE-  
SENTA Y TRES

16

Nuestro Noble y muy Real Cui. de Sevilla Miércoles  
quatro de Mayo de el a. de mil setec. sesenta y tres. En  
el Cav. q. la Ciudad celebró este día, en q. se juntaron su se-  
ñoría el Sr. D. Ramón de Saunbe, Asistente de ella, y algu-  
nos de los Caballeros veinte y quatro, y Jurado, se hizo el pro-  
cedo de el dho. siguiente.

Acordose de conform. enterada la Ciudad de la ancianidad, en  
q. se halla D. Juan de Dios Crespo, Cirujano del Hospital  
de S. Cosme, y San Damian, que bulgaxm. dicende las Bu-  
bas: La Ciudad Jubila a el suso dho. dexandole el goze de el  
salario q. le está asignado durante su vida; y se encarga  
al Caballero Administrador nombre por Cirujano de el  
Hospital en propiedad a D. Pedro Balmana, sin salario  
alguno, el que lo ha de gozar enteram. luego q. falte el no-  
minado D. Juan de Dios Crespo, y p. la practica de este pro-  
cedo sepase Certificac. de el dho. Caballero Administrador  
Assi consta por el Libro Capitular, a q. me refero =

Andrés Balmana  
Admin.

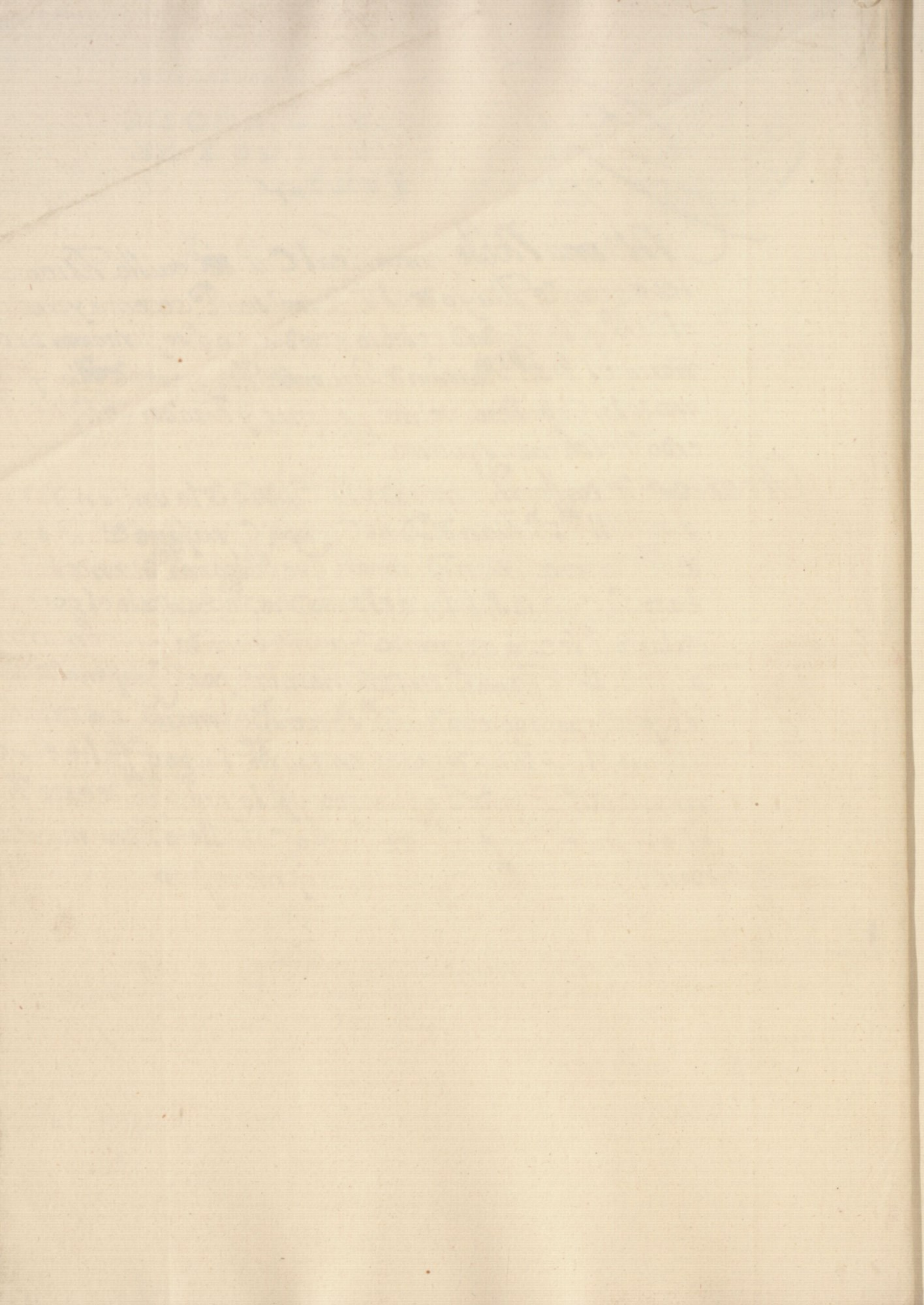














Testimonio del acuerdo celebrado por el Cavildo y Regimiento de esta Ciudad de Sevilla en 13 de Octubre de 1546, por el qual eligieron y nombraron por Administrador de este Hospital de S. Jome y S. Damian vulgo el Barba, al D. Jernan Rodriguez del Pinar: el qual esta autorizado por Fran. de la Barrera Jafan Escribano de Cavildo.

19



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible due to fading and the quality of the scan. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a collection or inventory.











5  
del Hospital para los pobres de la ciudad de  
Madrid y otras cosas que se han de hacer  
en el dicho Hospital

Yo el Rey  
Yo el Rey  
Yo el Rey



ad m m s t r a g u r

12  
13

14

15

16





MASINFERIA







160

113

Reconocimiento de las Preciosas de este  
Hospital de S. Cosme y S. Damian para averu en abo,  
y las obras q<sup>e</sup> necesitaban; y contratos hechos sobre  
su execucion en la Alcañitana y carpinteria, y de la  
carga de la necesidad; un recibo de materia vendida p<sup>a</sup> el  
Hospital; y ultimamente la cuenta de gastos.

1546 - Obra



Account of the ...  
of the ...  
the ...  
the ...  
the ...  
the ...  
the ...

THE ...

BY ...